



蝴蝶夢

清海無上師



蝴蝶夢

清海無上師





清海無上師



清海無上師

清海無上師簡傳

清海無上師出生於悠樂（越南）中部，十八歲時赴英國留學，後赴法國和德國，並在德國紅十字會擔任翻譯，後來與一位德國醫生結婚。在兩年的美滿婚姻之後，她帶著先生的祝福，去實現從小的理想，展開追尋靈性開悟之旅。歷經各國的艱辛朝聖之後，她終於與一位在世明師在喜馬拉雅山神聖際會，並得到這位大師傳法印心，經由深沈靜坐，她重新發現永恆的自性。在精進修行後，她達到了完全開悟的境界。

因應求道者的誠心請求，清海無上師傳授不分教派的打坐方法—「觀音法門」。「觀音」是指觀內在的音流，亦即我們的「真我」。清海無上師慈悲地教導來自不同國家、宗教及文化背景的修行者，她充滿愛心與智慧的開示，帶給全人類希望，啟發大家生活在真善美的世界裡。

清海無上師除了在修行方面，為世人樹立了一個高雅的典範，她也鼓

勵大家以內在無限的創作靈感來美化我們所居住的世界。她藉由不同的媒介，像是繪畫、優雅燈飾、詩作、音樂、珠寶和服裝設計，表達出她內在靈性的喜悅。與清海無上師接觸過的人，於內在美和外在美都獲得了提昇。她豐富的藝術創作，在全球各地展出，提醒世人靈性光輝的層面；清海無上師許多詩作，在國際刊物裡都有特別報導，更是許多美國與悠樂傑出音樂創作家的靈感泉源，他們將她優美的詩作譜成樂曲，並公開演奏，得到全球的讚賞。

清海無上師曾獲得世界許多國家政府和民間組織，所頒贈無以數計的人道與靈性導師獎項。在一九九三年的一次重要授獎典禮上，夏威夷檀香山市前市長法蘭克·花士先生，推崇讚揚清海無上師，他說：「清海無上師，為這個因仇恨而受苦難的世界，帶來了愛；為絕望的角落，帶來希望；為相互誤解的地方，帶來體諒。她代表偉人之光，是我們所有人的慈悲天使。」

目 錄

1. 泰皇宮	1
2. 王子	4
3. 所謂愛情	6
4. 相聚時光	8
5. 兩隻鳳凰	10
6. 落劫	13
7. 也好	16
8. 一日有感	19
9. 無力	20
10. 愁嘆	22
11. 尋珠者	23
12. 思鄉	24
13. 無題～之一	27
14. 接受	28
15. 在夫家	31
16. 青絲褪	32
17. 冬午與石像	33

18. 心有何用	34
19. 菩薩愁	37
20. 留言	38
21. 喜馬拉雅山麓	40
22. 去或留?	43
23. 感恩	45
24. 恆河畔	47
25. 永恆樂曲	49
26. 累劫的愛人	50
27. 妙巫女	52
28. 愛之海	54
29. 無上師	56
30. 我會永遠愛你	58
31. 愛我	60
32. 歸鄉	62
33. 我的愛	63
34. 寄雨相思	64

前言

《蝴蝶夢》收錄了清海無上師自年少時期迄今的許多詩作。於詩文中，清海無上師展現了其個人對「愛」的許多不同層面的體悟。她以精湛的遣詞，時而描繪著世間情愛的熱度；時而又呈現聖愛的慈悲純潔、永恆而無限。

請汝減憂輕愁

讓我也少奮掙

...

何時明覺真法

引汝脫了塵間

詩集中多首感人詩篇原本是歌詞，曾由詩人親自譜曲並演唱，如「愛之海」、「無上師」、「我會永遠愛你」、「愛我」、「歸鄉」以及「寄雨相思」等。

我們誠摯地邀請您與我們共享這本美麗的詩集。

泰皇宮

(原文為悠樂文) *Hàng Cung Thái*



我過金宮殿

憶昔嬪妃… 愁茫然！

妳可記得？

蓮步輕移

瓊樓玉宇

古都往情香懷熱擁

琵琶悠揚王宮午後

綢枕絲墊

軟唇璀璨如秋菊

玉身紅足

千秋兮！江山仍纏綿…

知否？

時間！

片片蓮瓣浮御湖
懷想故居
我來此
誰嘆誰憶

樓閣低頭

迎陌客

紅塵車馬

沾淚睫

經史書滿荒唐假說

何處

殘衣餘香！

我回吞淚…

惆悵傷

古來兮！ 天地依然

累累世代留痕足印

已蒙塵

霜覆

有昔音默默叨談

沈升悲歡



桑田愁步

枯石茫然…

草花舊影今映

清澈昔湖

西樓仍疏傳情音

貴妃柔手撥弦片

沈香飄然

君王心…陶醉兮！

乘滄海飛鳥

薄情仙女迷醉笑

任人心黯淡

任廟臺殘破

唉！昔日…

昔日！

懷別…

我來此劫

心是陣雨

寫於泰國



王子

(原文為英文) *The Prince*

原詩已由菲德·卡林 (Fred Karlin) 譜成樂曲

夜 飛旋

熱奔騰

金音若水

芳息顫心弦！

園隅竹青

齊頌愛之吟

蓮池碧沁

遍地蛙聲鳴

垂柳殷殷

隨風盡灑細吻

傲松冷水

亦自悄然震噤！

天色暗

燭光淡

愛力迴盪光華現！

時光停駐

前塵昨非了滌淨！

哦！ 歡迎 ——

天王之子！

語聲旋妙

清脆如

璫璫山澗谷音

目光慈藹

碧澈如

靜謐蔚藍海岸！

百花悄私言：

「一朝但見天子顏

何須再睹凡夫面！」

寫於摩納哥

所謂愛情

(原文為英文) *The Thing Called Love!*

白晝 更加鮮麗

充滿朝氣

生命 更顯真義

喜悅洋溢！ 而夜……漫漫無際！

渴念墜夢歌之翼

屋室空空四壁

枕褥輾轉不安—

難承千斤孤寂！ 啊！王子中的王子！

是愛，還是痛傷？

哦，明日遙遙

如何重溫那一夕

伊甸之甜蜜？

將那玉露輕滴

暗潤初萌情蕾

慾望燃，悸動盼期

激情灼，心求刺激

喔，不！不！

脆弱而強大的靈魂！

起來！拯救自己！

三界河 莫再沈溺

誘惑橋 跨越而去

永恆鄉 飛奔進取！



相聚時光

(原文為英文) *Our Time*

你我共度的時光

我會永久珍藏

勿忘溫馨記憶，只因

愛是唯一至上

誰說世界無常？

執子手——永世芬芳

當靈魂合而為一

夢與真琴瑟交響

內心寧，天下祥

當下即見天堂！

當靈魂覓得真愛，深處有

天國之花綻放

生於上帝，生於人

生於幸福無疆

步入美，遊於至樂

盡情歡笑歌唱

勿忘我，勿忘你我

我們互為一切

曾經滄海難為水

何以潤解靈魂渴望？

愛，分享即是珍藏

愛，由天國恩臨地壤

愛，發乎你心我心

同源慈悲無上！



兩隻鳳凰

(原文為英文) *The Two Phoenixes*

很久很久以前

有隻雄鳳翩然

多情而絢爛

溫柔且浪漫

忽遇傾心的美伴！

雙雙一見鍾情

只顧對望癡然

靈魂已緊緊相擁

渴盼永不離散！

美人終於開口：

「我該走了！」

英雄方寸大亂

飛奔到她身邊：

「請別離去…我愛妳！」

鳳凰美人應言：

「我也愛你！」

都說他們「好合百年」

從此愛情久遠

不幸，事違人願

英雄今在何方？

美人全然不知…！

淚珠晶瑩如傾

江水潰堤流川！

往昔為何不再？

昨夢何異今夕？

世事莫測變幻

美人百思不諳…

她淒涼…又孤寂

一片芳心深掩

淚雨中 默禱上天！



落劫

(原文為悠樂文) Lạc Kiếp

歡 歌笑語 晨還憶

凝眸對看 夜未眠

芳情蜜吻 香還在

共度分秒 沁心甜

你已離去 一無留戀

遺我手冷 空捧華年

歸港之舟 懷戀山林

恩情歲月 一夕驟變

愛情逝去 默默無言

餘香冷卻 殘燭淚乾

既然無緣 何必相見

離情難忍 寸寸腸斷

自你去後 夜長百年
苦澀淚水 常濕唇畔
身在此地 魂漂他方
都隨君去 未留一線
今日之我 異鄉之客
生人陌客 流落此間
快樂誰知 憂傷誰共
生時漂零 死亦孤單

心魂疲憊 神思厭倦
病痛撕掇 身幾碎爛
紅塵豈是 逍遙之地
苦多樂少 悲風漫漫
眼觀世人 心中駭然
欺詐偽妄 道貌岸然
昔日傷痛 血仍未乾
明是毒藥 假裝蜜甜



怕有善良 純真未泯
怎經風浪 反覆摧殘
誰能庇護 如何保護
我歎神佛 何其遙遠…
時光夜夜 悄然移換
卻聞雷暴 集聚身邊
翻轉難眠 臥聽更漏
睡鄉難尋 夢境更遠

歸去來兮！心念故里
碧水澄空 愁雲不染
萬物和諧 任之天然
盼隨我佛 返歸家園！
塵世酣夢 何時方盡
故園依依 正在召喚
人世寒冷 冰霜刺骨
生命漫長 度過多難！



也好

(原文為英文) *It's Alright*

作者曾親自演唱，收錄於詩歌專輯「往昔今朝」，
詩題為Cũng Đành

驟然輕鬆釋懷

倩影遠逝心外

如山峰卸離雙肩

感謝主！您終於到來

我愛如金波碧海

月亮卻飛往星外

忍離別芳心含痛

任你尋奇境幻彩！

理想尚遙不曾及

浮生以歡愉充塞

但，請攜仁愛而行

將我銘記心懷





一日有感

(原文為悠樂文)

Ý Nghĩ Trong Một Ngày Thường

捫心自勵 悲傷強咽
身在他鄉 力救國難
手足之情 親人之痛
愁淚滴滴 沈落心間！

傍 晚歸來 熟悉家院
衾枕困頓 零零散散…
幸福微薄 握不盈掌
理想縹緲 遙若伊甸！

生命為何 何謂生命？
徒有雙手 難扶人寰！
筆乾墨罄 枷鎖依然
天地無情 蒼生臨難！…

1982年1月29日 於慕尼黑

無力

(原文為悠樂文) *Bất Lực*



人生若監牢
衣食如債務
床蓆似迷藥
我人夢不醒！

彷徨進又出
疑我生錯世
明日何處去
忐忑心無措

日月如飛梭
聽人這般說
我卻嫌日長
煩累無窮多！

修行尚未成
暫算一居士
心中常自問
人生何煩悶！

工作加吃飯
夜睡晨復醒
拼奪一文憑
搏命相競爭

人生不過百
幸運活至終
六十人已老
廿一才長成！

餘下四十載
長年對病痛
憂傷且煩躁
快樂剩多少？

世有慘國度
人命賤如土
戰禍連天災
屍曝飢民哭

人民生沙漠
無水無綠樹
人民生極地
一世盡寒冬！

世間更有國
法令如猛獸
強者食弱者
人命更單薄！

鳥獸更淒慘
日夜相殘戮
古林或深山
海底最深處！

苦難不勝數
越想越淚落
只好長唸佛
渴盼早解脫！

1980年9月12日
於慕尼黑

愁嘆

(原文為英文) *Angst*

作者曾親自翻譯並演唱悠樂文版，
收錄於詩歌專輯「往昔今朝」，詩題為Lại Sâu

我會漸漸 習慣痛苦
終生不知 何為幸福
有如懦夫 低頭縮肩
宮殿尊貴 望而卻步！

長大成人 習於孤獨
雖盼愛侶 終如殘夢
有如白熊 慣受冰雪
終其畢生 一季寒冬！

越是掙扎 崩潰越猛
青春如雨 滑下丘陵
情愛腐蝕 感官遲鈍
堆棄角落 鏽器爛銅

我是一山峰
風暴聚山頂
滿山幻影舞夜夢
我必須翻越！
不然定會死
心淡漠
如荒墳孤冷！

致 R.W.

1979年10月9日 於慕尼黑

尋珠者

(原文為英文) *The Pearl Searcher*

作者曾親自翻譯並演唱悠樂文版，
收錄於詩歌專輯「永駐」，詩題為Tâm Ngọc

半生流轉
尋尋真愛
似曾得之
不敢稍怠

是否仍遠在
那重洋之外
異海濤惑人
卵石也茫然…
珍珠何處在？

欲存已失落
想合已分離
愛反傷自己
傾醋酸在心！

致G.P.

1978年10月 於布蘭登堡



思鄉

(原文為悠樂文) *Hoài Hương*

俯瞰異鄉城廓，可曾
陽光燦爛，萬里通透？
生命似迷航之舟
水深 深幾許
月落 葬江流

但我尚有明星當空
高懸依舊
璀璨於浩瀚宇宙
遠照 天國路
清輝 萬里流

1978年8月 於布蘭登堡





無題～之一

(原文為悠樂文) *Không Đẽ 3*

此詩英文譯版已由菲德·卡林 (Fred Karlin) 譜成樂曲

曾 經黎明遲未臨

漫夜等待心憔悴

惡夢淹沒靈魂沈

奮勇難離苦海深

孤鳥驟雨狂風襲

浩海難納盡憂情

曾經朝陽貪寐眠

癡心空求未見暉

木然倦臥暗夜長

早盼晨曦透雲間

孤角一方春忘返

遙遙無期望梅芳

紅爆不響白雪飛

冷風蕭瑟代賀年

綿雨紛飛葉凋落

日月更迭時已漠

心懷悲愁夢未圓

真情至愛無所獲

1979 於慕尼黑

接受

(原文為悠樂文) *Chấp Nhận*

留 在你身邊

只因太孤單

何處可棲身？

放眼無故人

似鳥困金籠

日月痕色淡

久唱歌音疲

食多香米厭

留 在你身邊

窗外颶風寒

無處可存身

伶仃長路漫

人類生而聚

飛燕雙盤桓

鳥獸自成群

我亦需良伴

不復費思量

歡笑度華年

盛妝綴時日

把酒澆愁盞

你有柔情長

誘我心迷戀

你有蜜意甜

令我醉酣然

你我孰之過？

搖首無答案

留 在你身邊

只因雷雨現…

不過一百年

世事何改變？

留 在你身邊

明日共嬋娟

1980年9月 於慕尼黑



在夫家

(原文為悠樂文) *Bên Nhà Chông*

身 羈居 陌生異境 新婚夜 心冷如石

悲從衷 淚沾衣襟 天國遠 至愛流逝

致H. T.

青絲褪

(原文為悠樂文) *Tóc Phai*

紅 鏡影相對

青絲幾點霜

人生嚴冬臨

春風催何忙！

園邊童喧嚷

驚我推窗望

幽清一如常

飛逝唯韶光

遊子可知愁？…

匆忙如以往？

兩包小行裝

孤橋曳影長…！

山寺晚鐘響

天邊飛雨降

羈旅人彷徨

歸途知哪方？

冬午與石像

(原文為悠樂文) *Chiều Đông Và Tượng Đá*

嚴 冬午後 寒風街頭

大雪凜冽 飄壓樹梢

房舍安寧 靜若墓陵

路燈蒼白 昏沉佇立

路過公園 心比風冷

石像傲然 卓立隆冬

悲憫人類 追逐利祿

痛惜眾生 倉皇辛苦

於此午後 願化石像

鳥瞰世態 人生萬相

莫名愁緒 湧上心際

哀憫世人 抑憐自己

1979年3月4日 於慕尼黑

心有何用

(原文為英文) *Can Not Do a Thing with My Heart*

原詩已由菲德·卡林 (Fred Karlin) 譜成樂曲

真想拋卻此心

它日日折磨刺痛

為每滴血淚的不幸

為風波慘澹的人生！

心，珍稀貴重

賣不掉，又不能扔！

心，如此纖小細嫩

卻背負天下苦難而跳動！

多想尋綠野仙蹤

將此心摘空！

從此了斷傷疼

不復染人世悲風

心，拿來何用？

心，如何對應？

日日煎熬

夜夜創痛！

憫世界而何奈？

愛同胞又何能？

舉步皆憂患

遍野見愁容

耳，聽聞天樂

目，承接美景

唇，吟哦詩句

心卻獨自泣雨！

難以輕鬆

倘若真有來生

願作芳花一叢

作香果草樹青青

決不再世人身

作紅塵“有情”！



1978年9月 於慕尼黑

菩薩愁

(原文為悠樂文) *Nỗi Buồn Bồ Tát*



我欲尋得 天糧富饒

遍撒蔥鬱 眾鳥溫飽

憫其哀鳴 瑟縮淒風

瘦骨殘翼 覓食枯槁

欲備美味 瓊漿豐饒

置於頽廟 哺餵野貓

憐其流離 畏怯饑餒

日曝雨淋 疲憊煎熬

我哀麋鹿 石塊山巔

奔尋終日 枯葉數片

危崖聳立 荒如古墓

何處可見 青草甘泉？

菩薩之心 大悲長含

拯救塵世 願能圓滿

跪地長祈 誠信有主

恩澤萬物 復現伊甸！

留言

(原文為悠樂文) *Gửi Người Ở Lại*

汝回只見花草

院冷清 門已空！

縱我心鐵肝銅

軟化，熱淚已傷

為何生此*娑婆

汝苦累 吾憂傷

何劫誓約相守

陷因緣網，此生！

請汝減憂輕愁

讓我也少奮掙

一人尋求修道

一人世獨一身

何時明覺真法

引汝脫了塵間

— 西德·慕尼黑 —

*娑婆：梵文，意指塵世間

喜馬拉雅山麓

(原文為悠樂文) *Dưới Chân Hy Mã Lạp Sơn*

回 訪聖地惆悵

思佛塵封石藏千年！

恆河水清悠然

我心憂繞古潭小溪

仰望珠峰霧濛

聖人毫光餘暉尚留？

1983年2月 於印度





去或留？

(原文為英文) *To Stay Or Go?*

凝 空躊躇

立地球一隅

不知該留該去

生之何義

該為人類如何盡力？

雖飽宴珍饈、曉以聖理

幾人真肯修持？

無非坐等金匙、來時張口

求福報、貪靈力！

以天下之尊

拉眾生出生死之獄

憫紅塵

孤身救危亂

而依舊徒然

空盡無窮之力

心倦厭！

念永恆家園

欲乘風去！



感恩

(原文為英文) *Thanksgiving*

感恩您，至高無上！

我之摯友

我之知音

我的一切

賜我以痛苦

勵我以收穫

這貧窮的靈魂

倍受恩澤

而苦樂終化為靈感

麗日作芳繪

長夜盡入歌

詩韻畫逸

瑤池霓裳

寶石金飾

天工巧奪...

華思美句神來之筆

皆我人生意外之禮

外以颶風交相激盪
內有音流瀑泉洶湧
甜蜜如歌
歡若春河

我曾開懷感銘深愛
也曾高哭不解厚澤！
讚美您
又責怪您！

但您，永恒之愛
仍長伴我身畔
我曾不堪苦痛
一再懇求解脫
而苦海每化沃土
點滴喜悅如甘露
育我園中繁花碩果

今始知，生於污泥
方有白蓮如玉；
腐肥糞土
更添玫瑰麗色

真確是
花蕊無語
唯上帝，化現於萬有！

輝煌之始
向來平凡微末
(也許，平凡才是偉大！)

感恩您，至高無上！
我之摯友
我之知音
我一切的一切…

恆河畔

(原文為英文) *On The Riverbank*

願坐恆河之畔

聞波濤湮滅
鳶鳴水天

願坐恆河之岸
看忘川消逝
覺音清遠

您揚我生命之帆
乘江流海瀾
明朝輕舟還鄉
共赴彼岸

願坐恆河之畔
憶您眸盈熱淚
歎悲情世間

印度·喜馬拉雅山·恆河邊



永恆樂曲

(原文為英文) *The Eternal Ballad*

作者曾親自譜曲演唱，收錄於「愛之歌」專輯DVD

在我夢中

是你走來

溫柔傾訴

永遠之愛

溫柔傾訴

永遠之愛

回憶甜美

少年情懷

生命展翅

奮飛天外

心歌歡快

啊，黃金時代…

松柏思鄉

人雖遠去

春在故園

故園春在

夢中我見

靈魂光亮

千百太陽

照耀穹蒼

億萬明星

銀河輝煌！



累劫的愛人

(原文為悠樂文) *Người Yêu Truyền Kiếp*

我下凡 覓你紅塵

沈淪中 累世愛人

渡慾海 乘般若船

入牢獄 跨生死門！

閻府界 四下尋你
累劫遺 千秋覓跡
愛魂留 陰陽香粉
剎那間 蹤影迷離！

你何方？迷途萬千
可記得 前身呼喚
瞬息夢 生千般緣
幻身中 埋藏誓願

骨肉間 毒浸霜寒
靈神陷 顛簸沙塵
一步落 入迷魂陣
回聖地 路途遠甚！

想帶你 越雲翔翱
賞蓮花 聖樂光耀
為何你 迷失幻境
未脫胎 掙出古堡！

我來到 你可知曉！
我身旁 恆伴紅蓮
魂不倦 等你數劫
可記否 你許願返？

請跟我來 如往昔
乾坤初創 無愁跡
宇宙彼岸 共陶醉
遊日月園 星河際

妙巫女

(原文為英文) *The Fair Witch*

人說我已將你迷惑
哦是，是，的確！
情願誘天國王子
回歸尊貴寶座
又何必
疲憊委身紅塵
耗霍靈魂
來，我的寶貝
讓我輕牽你的手
同飛瑤池
共赴未來，那裡
黃金不過腳下微塵
所過之地唯有極樂

一旦你重見天國
死亡，成為無限歡愉
紅塵滾滾
你曾讚歎癡迷
再不能動搖心魄
滴水已融入無垠
消逝於慈悲愛海
浩蕩遼闊
呵，我的愛！
你將無所不有
比一切更多
且聽我無價的許諾！…

1982

愛之海

(原文為英文) *Ocean Of Love*

作者曾親自譜曲並演唱，

收錄於歌曲創作專輯

我乃愛之海

請向我來

我是生之河

沐浴我懷

比陽光更明耀
超越時空的玄妙！
安處在我懷抱
始知自在逍遙
歇息於我撫愛
遠離痛楚傷害
最終你會明瞭
我即是你的夢愛

我乃愛之海
請向我來
我是生之河
沐浴我懷
我乃愛之海
請向我來
我是生之河
沐浴我懷

無上師

(原文為悠樂文) *Vô Thượng Sư*

作者曾親自翻譯英文及中文並譜曲演唱，收錄於歌曲創作專輯

當 祂在你的耳旁輕輕唱

那首從開天地情史歌

你確會瞭解

你是天上千萬星球的偶像

當祂賜給妳

真情思愛

超過三界的界限

妳知道妳是女王

莊嚴御治高天

當祂輝煌寵迎妳

妳變成無限的光亮

散發陣陣花香 濃郁

妳知道妳是嫦娥

是全宇宙的愛星

我和你 來從無邊

應瞭解 無上師 是你

應瞭解 無上師 是你

應瞭解 我們是無上師

祂是你我的父親

祂是乾坤的主

回去吧！ 快快回去

你和我 回故國

回去吧！ 快快回去

你和我 回故國

我會永遠愛你

(原文為英文) *I Will Forever Love You*

作者曾親自譜曲並演唱，收錄於歌曲創作專輯



我會永遠愛你

直到天長地久
所有的仰慕追求
和你心儀佳偶
都是我愛的化身

你將不斷尋求
尋愛在彼岸遙遠
尋愛在自己內心
尋覓神話傳說
你的渴望無邊

但你尋覓的真愛
唯在我身邊
在你生命終點
我會向你招喚
奉上我的愛
奉上我的光！

我會永遠愛你
穿越大千世界
透過慈母容顏
人間一切美景
都是我愛的化現



愛我

(原文為英文) *Love Me*

作者曾親自譜曲並演唱，收錄於歌曲創作專輯

愛我！愛我！

一往情深

愛我！愛我！

愛我是唯一！

愛我！愛我！

彷彿初戀！

愛我！愛我！

還你自由身！

海枯石爛

你我不離散

超疆越界

無害怕憂煩

至地老天荒

跟隨我！

飛去祥和地

跟隨我！

一心永忠貞！

跟隨我！

唯把我思念！

跟我來！

自由現當前！

愛我！

渾然忘肉身

愛我！

你的真命魂！

愛我！

勝所有榮耀

愛我！

我是真榮耀！

跟我來！

愛我！

跟隨我來！...

～這首歌的靈感來自於「博伽梵歌」，在博伽梵歌中，上帝對阿尊拿說：「愛我！放下一切來愛我」，所以詩中的「我」是指上帝。～

歸鄉

(原文為英文) *Go! Go! Go!*

作者曾親自譜曲並演唱，
收錄於歌曲創作專輯

飛！飛！飛！ 飛奔璀璨未來
飛！飛！飛！ 飛向天堂聖境
飛！飛！飛！ 飛投慈母懷抱
飛！飛！飛！ 飛越燦爛星海

光明輕柔 平靜又祥和
光芒萬丈 如意摩尼珠
光亮壯麗 華美大智慧
光輝榮耀 明師的故鄉

歡欣喜悅 天英齊相聚
歡快開懷 天使來相迎

飛！飛！飛！ 飛入慈父懷抱
飛！飛！飛！ 飛登遙遠樂土
飛！飛！飛！ 飛尋華美智慧
飛！飛！飛！ 飛回你我家園

我的愛

(原文為悠樂文) *Người Tình*

作者曾親自翻譯英文及中文並譜曲演唱，收錄於歌曲創作專輯

我的愛好遙遠

哪還記得我
銀河隔兩向
思念日日多

我的愛好遙遠
哪還記得我
相思愁如海
銀河瞭解嗎？

啊！路過的朋友 路過的朋友
誰知祂在何方 如何回祂鄉？

情人好遙遠 在天地交接
從累世無情 獨留我思念
我日夜追尋 在深妙乾坤
在死生輪迴 何時才相逢
啊！隔別的情人
是！念念不忘

寄雨相思

(原文為悠樂文) *Nhó Xira*

作者曾親自翻譯英文並譜曲演唱，

收錄於歌曲創作專輯及「往昔今朝」詩歌專輯

可 記得 同看雨絲飄逸

還記得 共賞天河流溪

心懷戀 曾經無憂無慮

長思念 曾經歡樂一體

不論你在哪裡

雨落念我相思

在海角或天涯

雨灑思我情意

吾愛，我在天涯孤單

雨落勾起鄉關憶

念雲水 念故人

在一起 我們共迎天雨

在一起 我們同候甘霖

曾相約 遙傳天國福音

從雲外 遠帶故鄉佳信

長思念 如今人各一方

別忘記 心在雨中等你

別忘記 我在等你…